

تاریخ امتحان:
ساعت برگزاری:
مدت زمان امتحان:



نام:
نام خانوادگی:
نام دبیر طراح سوالات: محسنی

عربی یازدهم انسانی نوبت دوم

ردیف	سؤالات	بارم
۱	ترجم العبارات التالية إلى الفارسیة (عبارت های زیرابه فارسی روان ترجمه کنید): الف) حَزَنَ الصَّحَابِيُّ وَرَجَعَ إِلَى كُوخِهِ الصَّغِيرِ . ب) تَتَوَسَّعُ حَدَقَتَا عَيْنِ القِطَّةِ عِنْدَ وُصُولِ الضَّوءِ . ج) الأُمُّ تَبْدُلُ جُهْدَهَا لِكَيْ تُوفِّرَ السَّعَادَةَ لِوِلْدَانِهَا . د) العَامِلُ يَحْسِبُ نَفْسَهُ خَادِمًا وَهُوَ السَّيِّدُ السَّيِّدُ . هـ) العلماءُ الْمُتَزَمُونَ وَقَفُوا حِيَاثَهُمْ فِي سَبِيلِ خَيْرِ الْإِنْسَانِيَّةِ . و) يَا بُنَيَّ ابْسُطْ لِقَوْمِكَ وَجْهَكَ يَخْتَرِمُوكَ . ز) المؤمن، صبورٌ عندَ البلاءِ، شكورٌ عندَ الرِّخاءِ . ط) لَمْ تَسْمَعْ الأُمَّ لِوَلَدِهَا الصَّغِيرَانِ يَتَسَلَّقُ الشَّجَرَةَ . ي) ليسَ الجمالُ بِأثوابٍ تَرْتِنَانَا .	۵
۲	مفردات: الف) انتخب الترجمة الصحيحة للكلمات المشار إليها بخطِّ: (ترجمه صحیح کلمات خط کشیده شده را انتخاب کن) - تعجَّبَ النَّاسُ مِنْ هَذَا السَّعْرِ الرَّخِيسِ. (ارزشتند، فروش، ارزان) - أَيْحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا؟ (برادرانه، مرده، فوت کردن) - حَجَمُ كُلِّ مِنْهَا مَلِيونٌ بَرْمِيلٍ. (نفت، پمپاژ کردن، بشکه) ب) أكتب المتضاد: آيات القرآن أضواءٌ يهدي الإنسان. - عرفنا من (برنده)؟ (السباق، الفائز، القفزة) ج) أكتب المرادف: عندما بُعِثَ عيسى (ع) كان للطبِّ دورٌ كبيرٌ	۱/۵
۳	انتخب الصحيح في الترجمة (صحیح را در ترجمه مشخص کنید): الف - جَلَسْتُ تَحْتَ شَجَرَةٍ تُعَرِّدُ طيورُهَا . - زیر درختی می نشینم که پرندگان آن آوازخوان هستند. - کنار درخت خواهیم نشست تا پرندگان آواز بخوانند. ب - جَلَسْتُ تَحْتَ شَجَرَةٍ تُعَرِّدُ طيورُهَا . - زیر درختی می نشینم که پرندگان آن آوازخوان هستند. - کنار درخت خواهیم نشست تا پرندگان آواز بخوانند.	۲

	<p>ب- المنائزُ تَعْلُو علي أكتافي.</p> <p>- مناره‌هایی بالا می‌روند بر روی دوش‌هایم. - گلدسته‌هایی بر روی دوش‌ها بالا رفتند. - مناره‌ها بر روی دوش‌هایم بالا می‌روند.</p> <p>ج- لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ.</p> <p>- هرگز به نیکی دست نخواهید یافت مگر از آنچه دوست دارید انفاق کنید.</p> <p>- به نیکی خواهید رسید هنگامی که انفاق کرده باشید از چیزهایی که دوست دارید.</p> <p>- به نیکی دست نمی‌یابید مگر این که ببخشید هر آن چه را که دوست دارید.</p> <p>د- در تابستان کار می‌کنم. ← - أعملُ في الصَّيْفِ - أعملُ في الصَّيْفِ.</p>	
۴	<p>أكتب ما طُلب منك (به موارد خواسته شده جواب دهید):</p> <p>الف - جاي خالي را در ترجمه عبارت زیر مشخص کنید: (۰/۵)</p> <p>كَادَ الْمُسْلِمُونَ يَتَّحِدُونَ ضِدَّ أَعْدَائِهِمْ . ← مسلمانان علیه دشمنانشان</p> <p>ب- ترجمه آیه زیر را با انتخاب کلمه مناسب کامل کنید: (۰/۵)</p> <p>« وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ. » واز خداوند بترسید... شما رستگار شوید. - شاید - ای کاش - همانا</p>	۱
۵	<p>صَحَّحَ الْأَخْطَاءَ فِي التَّرْجِمَةِ: (غلطها را در ترجمه عبارات اصلاح کنید):</p> <p>كَانَ الْمُسْلِمُونَ إِكْتَسَبُوا مَكَانَةً عِلْمِيَّةً رَفِيعَةً فِي الْقُرُونِ الْأُولَى. ← مسلمانان جایگاه علمی را در سده‌های نخستین به دست آوردند.</p>	۱
۶	<p>للتعريب: (به عربی ترجمه کنید):</p> <p>زبان فرهنگ دینی ما، عربی است.</p>	۰/۵
۷	<p>إقرأ النَّصَّ ثمَّ أجب: (متن زیر را خوانده سپس به سؤالات جواب دهید):</p> <p>يَذْهَبُ إِلَى الْبَسَاتِينِ لِلْعَمَلِ حَتَّى يَكْتَسِبَ الرِّزْقَ الْحَلَالَ. فِي الطَّرِيقِ وَسُوسَ الشَّيْطَانِ لَهُ أَنْ يَسْتَلْقَى جُدْرَانَ بَسْتَانٍ وَ يَسْرِقَ مَقْدَرًا مِنَ الْفَوَاكِهِ فَطَلَبَ مِنْ صَدِيقِهِ أَنْ يُرَاقِبَ الْأَطْرَافَ وَ بَدَأَ الرَّجُلُ يَقْطِفُ الْفَوَاكِهَ . حِينَئِذٍ نَادَى صَدِيقَهُ: يَا أَخِي! أَحَدٌ يُشَاهِدُنَا فَخَافَ الرَّجُلُ وَنَزَلَ مِنَ الْجِدَارِ فَوْرًا. فَقَالَ لَصَدِيقِهِ مَنْ هُوَ ؟ قَالَ: هُوَ اللَّهُ الَّذِي يَرِي كُلَّ أَحَدٍ وَيَعْلَمُ كُلَّ شَيْءٍ. فَارْتَعَدَ الرَّجُلُ وَخَجَلَ.</p> <p>الف) ماذا اقترح رجلاً فقيراً لصديقه؟ (۰/۵)</p> <p>ب) من نادي الرجل الذي تسلق من جدران البستان؟ (۰/۵)</p> <p>ج) ما هو المناسب لعنوان النص ؟ (۰/۲۵) - الرجل الفقير - الصديق الناصح - السرقة من البستان</p> <p>د) ما هو المناسب للفراغ؟ (۰/۲۵) ارتعد الرجل لأنه - خاف من الله. - سمع صوت صديقه. - تسلق جدار البستان.</p> <p>ه) أكتب جمع «بستان» ومفرد «الفواكه»: (۰/۵)</p>	۲
۸	<p>أجب عن الأسئلة: (به سؤالات زیر جواب دهید):</p> <p>الف) نوع معارف مشخص شده را بنویسید: « وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ »</p>	۲/۷۵

	<p>(ب) صحیح را انتخاب کنید: (۰/۲۵) <u>يَحْكُمُ الْقَاضِي</u> بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ . (لفظاً مرفوع- محلاً مرفوع- تقدیراً مرفوع)</p> <p>(ج) اعراب فعل مضارع رامشخص کنید: (۰/۲۵) لَنْ يَنْجَحَ الْكِسْلَانُ .</p> <p>(د) نایب فاعل رامشخص کنید: (۰/۲۵) «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ»</p> <p>(ه) اعداد را به عربی بنویسید: (۰/۵) سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ (۷) لِيَالٍ و (۸) أَيَّامٍ .</p> <p>هفت شب و هشت روز طوفان را بر آنان مسلط ساخت .</p> <p>(و) اُكْتُبِ الإِسْمَ الْمُنْسُوبَ وَ الإِسْمَ الْمَصْغَرَّ مِنْ «حَسَنَ»: (۰/۵)</p>										
۱	<p>أكمل الفراغ بالكلمة المناسبة: (جاي خالي را با كلمه مناسب پر کنید):</p> <p>(الف) يُحَاسِبُ اللَّهُ النَّاسَ القيامة . (يومٌ - يومٌ - يوم)</p> <p>(ب) إِنِّي أَحْبُّ إِخْوَانِي (المجذونَ - المجدينَ - المجدانِ)</p> <p>(ج) أَشْجَعُ مَنْ غَلَبَ هَوَاهُ . (النَّاسُ - النَّاسِ - النَّاسِ)</p> <p>(د) إِنِّي أَعْمَلُ بِوَجْهَاتِي دائماً. (المدرسية- المدرسية- مدرسية)</p>	۹									
۰/۷۵	<p>أكمل الجدول: (جدول زیر را از کلمات عبارت مقابل کامل کنید): إِنَّ الْمُسْلِمِينَ مُتَّفِقُونَ مَا دَامُوا بَعِيدِينَ عَنِ الْإِسْلَامِ .</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th>الفعل الناقص</th> <th>اسمه</th> <th>خبره</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> </tr> </tbody> </table>	الفعل الناقص	اسمه	خبره	۱۰			
الفعل الناقص	اسمه	خبره									
.....									
۰/۵	<p>أدخل أحد الحروف المشبهة بالفعل علي الجملة: (يكی از حروف مشبّهه بالفعل را بر جمله زير داخل کرده [وتغييرات لازم را انجام دهید]:</p> <p>الْحَسَدُ يَقْتُلُ صَاحِبَهُ .</p>	۱۱									
۰/۵	<p>شکل الكلمات المشار إليها: (کلمات مشخص شده را حرکت گذاري کنید):</p> <p>يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ . - وَمَاتَفَعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ .</p>	۱۲									
۱	<p>للتحليل الصَّرِيحِ والإعراب: ([کلمات تعیین شده] را تجزیه و ترکیب کنید):</p> <p>«أَمَّا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ.»</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th>الكلمة</th> <th>التحليل الصَّرِيحِ</th> <th>الإعراب</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>يُذْهِبُ</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>بَيْتِ</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	الكلمة	التحليل الصَّرِيحِ	الإعراب	يُذْهِبُ			بَيْتِ			۱۳
الكلمة	التحليل الصَّرِيحِ	الإعراب									
يُذْهِبُ											
بَيْتِ											
۱	<p>صَحِّحِ الْأَخْطَاءَ (غلطها را اصلاح کنید): [در هر جمله يك غلط وجود دارد]</p> <p>(الف) لا الفضيلة أجلُّ من الإحسان . (ب) إِشْتَرَيْتُ كِتَابًا نَافِعًا مِنَ الْمَكْتَبَةِ .</p>	۱۴									

موفق باشید